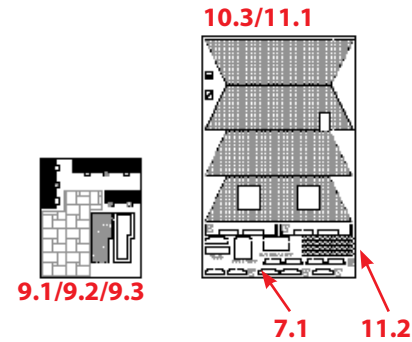


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



4.1/4.2/4.3



4.1/4.2/4.3

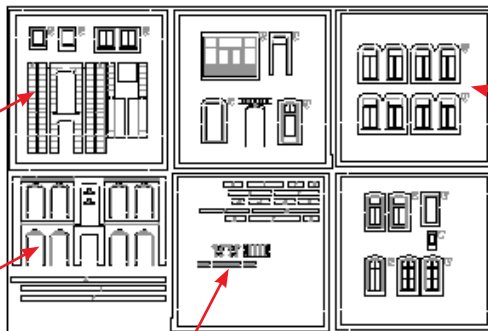


3.1



9.1/9.2/9.3

8.1



7.2

9.1

7.1



4.1/4.2/4.3

10.1



2.1/2.2/2.3

1.1/1.2/1.3



Grotestraat 196 (orgineel)

Thema/ theme/ thema Grotestraat



Notabelen woning, gebouwd rond 1879
Dignitaries residence, built around 1879
Stadt-Honoratioren wohnung, erbaut um 1879

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra “vervuilen” kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburger producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra “weathering” can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburger products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein “gealtertes Finish” des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburger Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

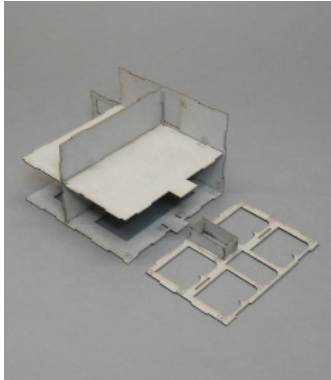
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo verder.

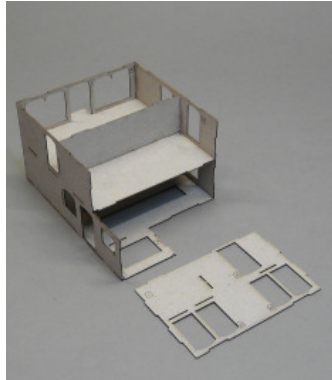


Stap 1.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc.) Start at the "A" parts and so on.

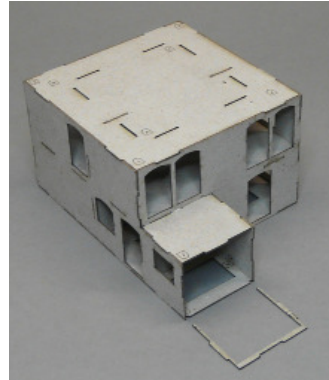


Step 1.2

Anleitung

Schritt 1

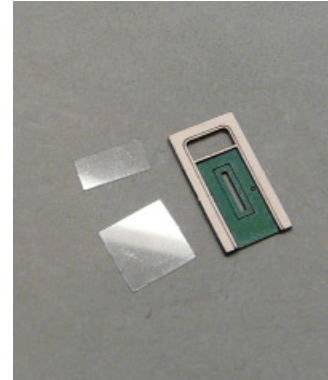
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Step 1.3

Step 3

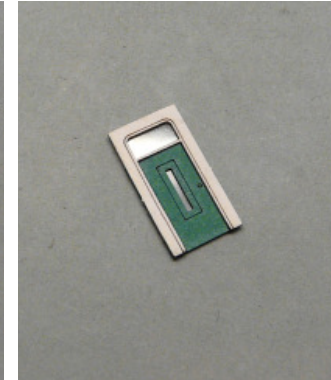
Zet de voordeur in elkaar zoals op de foto wordt getoond. Plak de complete voordeur dan achter op de kopse kanten van de skeletgevels die de nis vormen.



Step 3.1

Step 3

Build the front door as shown in the pictures. Paste the entire front door on the ends of the skeletal walls that form the niche.



Step 3.2

Schritt 3

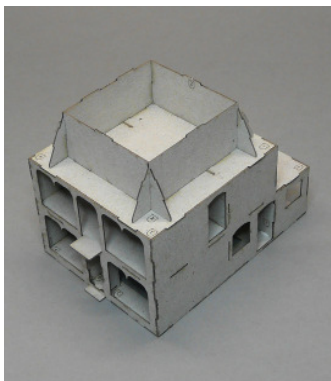
Erstellen Sie die Haustür wie auf dem Foto's gezeigt. Fügen Sie den gesamten Haustür an den Enden der Skelett Mauern, die die Nische bilden.



Step 3.3

Stap 2

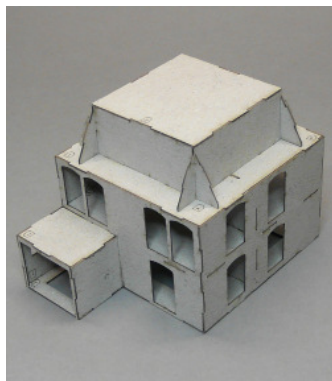
De aanbouw wordt in elkaar gezet als het hoofdvolume staat. Droog passen van onderdelen is altijd aan te raden. Als laatste volgt het dak van skeletdelen.



Stap 2.1

Step 2

First build the main house, after that the expansion. Dry fit of components is always recommended. Finally do the roof of skeletal parts.



Step 2.2

Schritt 2

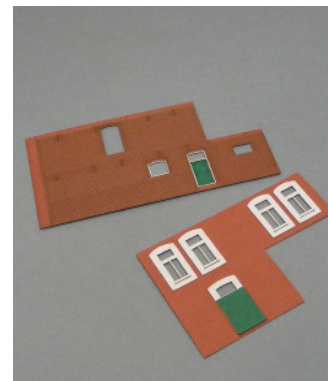
Erst das Hauptgebäude kleben, danach die Erweiterung. Passen ohne Klebstoff wird immer empfohlen. Schließlich kleben Sie das Dach des Skelettteilen auf.



Step 2.3

Step 4

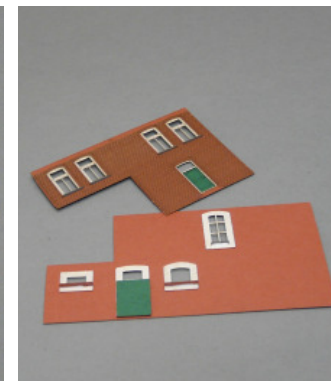
Zet de achtergevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.



Step 4.1

Step 4

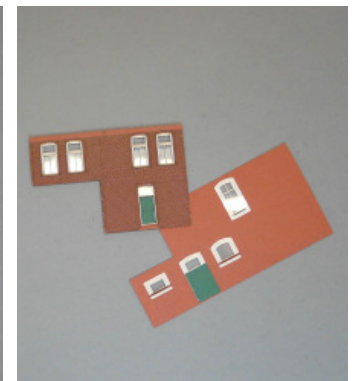
Put the rearfacades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.



Step 4.2

Schritt 4

Setzen Sie die hintere Fassade zusammen. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



Step 4.3

Stap 5

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.



Stap 5.1

Step 5

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Step 5.2

Schritt 5

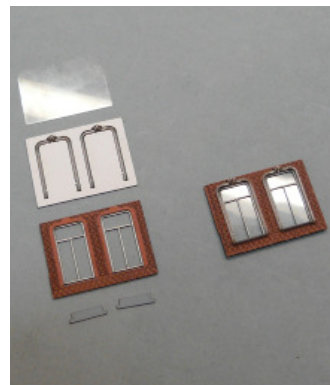
Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Step 5.3

Step 7

Plak de metselwerk delen van de voorgevel in elkaar zoals op foto 7.1 te zien is. Let op: de geveldelen beneden zijn anders dan die van boven. Plak de geveldelen in de juiste posities op het skelet.



Step 7.1

Step 7

Paste parts of the masonry façade together as shown in picture 7.1. Note: the façade sections below are different from above. Paste the wall parts in the correct positions on the skeleton.



Step 7.2

Schritt 7

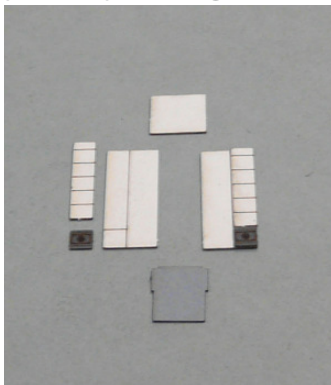
Kleben Teile des Mauerwerks-Fassade zusammen, wie in Bild 7.1 gezeigt. Hinweis: Die Fassade Abschnitten sind unten anders als oben. Fügen Sie die Wandteile in der richtigen Position auf das Skelett.



Step 7.3

Stap 6

Plak de gevels van de nis in elkaar. (Drie onderdelen per gevel.) Plak dan de complete geveltjes, het plafond en de vloer in de nis. Plak dan de witte basis en de zwarte plinten op de voorgevel.



Stap 6.1

Step 6

Paste the facades of the niche together. (Three parts per facade.) Paste the complete facades, ceiling and floor in the alcove. Paste the white base and the black skirting on the facade.



Step 6.2

Schritt 6

Fügen Sie die Fassaden der Nische zusammen. (Drei Teile pro Fassade.) Fügen Sie die Fassaden, Decke und Boden in der Nische. Dann weißen Front und schwarze Leisten an der Fassade kleben.



Step 6.3

Step 8

Kleed de voorgevel aan met de witte sierdelen en onderaan met de zwarte sierdelen. Daarna kan het balkon opgebouwd worden. Start met het witte plafond en bijbehorende steunen.



Step 8.1

Step 8

Dress the façade with the white trim and along the bottom with the black trim. Then, the balcony can be built up. Start with the white ceiling and its supports.



Step 8.2

Schritt 8

Kleid der Fassade mit den weißen Zier und entlang der Unterseite mit dem schwarzen. Dann kann der Balkon aufgebaut werden. Beginnen Sie mit der weißen Decke und seine Unterstützung.



Step 8.3

Stap 9

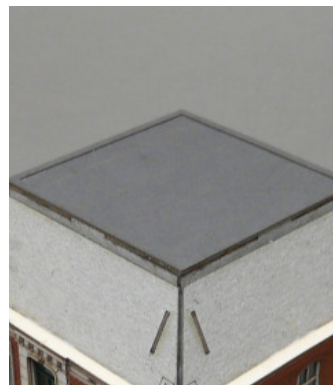
De platte daken kunnen worden voorzien van "bitumen" en daarna de daktrim.

**Stap 9.1****Step 9**

The flat roofs can be provided with "bitumen". After that the rooftrim can be pasted on top.

**Stap 9.2****Schritt 9**

Flachdächer können mit "Bitumen" versehen werden. Dachzier folgt.

**Stap 9.3****Stap 11**

Plak de dakpannen op de schuine skeletdelen. Onder sluiten de delen aan op de witte kroonlijst. Bovenaan wordt de afwerking met witte boeiboorden voltooid. Ook langs het dakterras komen boeiboorden.

**Stap 11.1****Step 11**

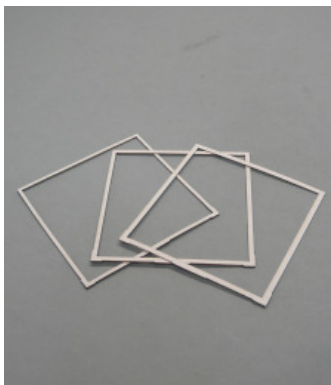
Place the roof tiles on the sloping skeleton parts. Below the parts connect to the white cornice. The top is finished with white fascias. There will also be fascias along the roof terrace.

**Stap 11.2****Schritt 11**

Legen Sie die Dachziegel auf den abfallenden Skelettteile. Unten, erreichen die Teile der weißen Gesims. Die Oberseite ist mit weißen Faszien beendet. Es gibt auch Faszien entlang der Dachterrasse.

**Stap 11.3****Stap 10**

Plak de witte vierkanten op elkaar. De breedste is de bovenste, de smalste de onderste. Plak dan het totaal als kroon op de gevels. Plak ook de witte daklijsten op. Zie foto 10.3.

**Stap 10.1****Step 10**

Stick the white squares together. The widest is the top, the bottom, the narrowest. Paste than the total crown on the facades. Also paste the cornices on. See photo 10.3.

**Stap 10.2****Schritt 10**

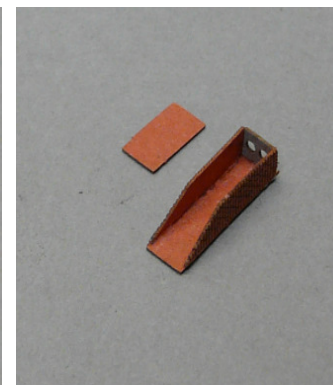
Kleben Sie die weißen Quadrate zusammen. Die größte ist die oberste, der Boden, das schmalste. Fügen als Gesamtkrone an den Fassaden. Kleben Sie dan die Gesimse auf. Siehe Bild 10.3.

**Stap 10.3****Stap 12**

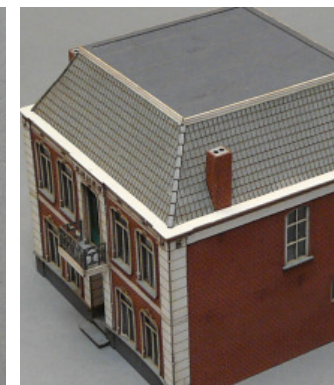
Plak de onderdelen van de schoorsteen in elkaar. Let op het verschil tussen kopwanden en de tussenvallende zijwanden. Schoorsteendakje valt in de schoorsteen.

**Stap 12.1****Step 12**

Paste the parts of the chimney together. Note the difference between the end walls and intermediate walls. Chimney roof needs to be placed in the chimney.

**Stap 12.2****Schritt 12**

Fügen Sie die Teile des Schornsteins zusammen. Man beachte den Unterschied zwischen den Stirnwänden und den Zwischenwänden. Man beachte den Unterschied zwischen den Stirnwänden und den Zwischenwänden.

**Stap 12.3**